

Brusel 9. prosince 2025
(OR. en)

15743/25

ECOFIN 1570

UEM 569

FIN 1424

ECB

EIB

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: **PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY**, kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Kypru

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY

ze dne ...,

**kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 28. července 2021
o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Kypru**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021,
kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost¹, a zejména na čl. 20 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

¹ Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Poté, co Kypr dne 17. května 2021 předložil národní plán pro oživení a odolnost, navrhla Komise Radě jeho kladné posouzení. Dne 28. července 2021 Rada kladné posouzení schválila prováděcím rozhodnutím² (dále jen „prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021“). Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 bylo změněno prováděcími rozhodnutími Rady ze dnů 8. prosince 2023³, 16. července 2024⁴, 21. ledna 2025⁵ a 20. června 2025⁶.
- (2) Dne 5. listopadu 2025 předložil Kypr Komisi odůvodněnou žádost, aby navrhla změnu prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 z toho důvodu, že plán pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností již zčásti nelze splnit. Kypr proto předložil pozměněný plán pro oživení a odolnost.

Změny na základě článku 21 nařízení (EU) 2021/241

- (3) Změny plánu pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností předložené Kyprem se týkají 121 opatření.

² Viz dokumenty: ST 10686/21 a ST 10686/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Viz dokumenty: ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 a ST 15571/23 ADD 1 COR 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Viz dokumenty ST 11806/24 a ST 11806/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Viz dokumenty ST 17052/24 a ST 17052/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Viz dokumenty ST 17052/24, ST 17052/24 ADD 1, ST 9585/25 INIT a ST 9585/25 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Kypr vysvětlil, že dvě opatření již nelze splnit z důvodu zvýšení nákladů na jejich provedení v důsledku inflace. Týká se to opatření C3.4I6a (Regenerace a revitalizace centra města Nikósie) a C4.2I2 (Digitalizace kyperského přístavního úřadu). S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Kypr vysvětlil, že sedm opatření již nelze splnit v důsledku neočekávaného nárůstu poptávky. Týká se to opatření C1.1I5 (Rozšíření, modernizace a zlepšení státních nemocnic na Kypru), C2.1I2 (Podpora obnovitelných zdrojů energie a individuálních opatření ke zvýšení energetické účinnosti v obydlích a boj proti energetické chudobě, a to i v domácnostech se zranitelnými spotřebiteli elektřiny), C2.1I9 (Protipožární ochrana lesů), C2.2I3 (Podpora širokého využívání elektrických vozidel (EV)), C2.3I5 (Opatření na ochranu před povodněmi a sběr vody), C2.3I6 (Zlepšení zabezpečení dodávek vody v regionech Nikósie a Larnaka) a C6.1I1 (Rozšířené opatření: Podpora obnovitelných zdrojů energie a individuálních opatření ke zvýšení energetické účinnosti v obydlích a boj proti energetické chudobě v domácnostech se zranitelnými spotřebiteli elektřiny). S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (6) Kypr vysvětlil, že šest opatření již nelze splnit z důvodu neočekávaného zpoždění v provádění. Týká se to opatření C2.1I5 (Zlepšení energetické účinnosti veřejných budov), C2.3I3 (Integrovaný monitorovací a kontrolní systém pro infrastrukturu odboru pro vodohospodářský rozvoj), C2.3I4 (Inteligentní správa vodovodních a kanalizačních sítí), C3.1I11 (Zlepšení a rozšíření kyperské sítě zelených sběrných míst a vytvoření sítě sběrných a recyklačních míst), C3.4I5 (Inteligentní města) a C6.1I3 (Podpora rozsáhlé energetické modernizace bytového fondu). S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Kypr vysvětlil, že sedm opatření již nelze splnit z důvodu neočekávaného zpoždění v provádění. Týká se to opatření C2.3I1 (Výměna vodovodního potrubí Choirokitia–Famagusta), C2.1I11 (Ukončení energetické izolace – projekt společného zájmu „EuroAsia Interconnector“), C2.1I4 (Podpora snižování emisí CO₂ v podnicích), C3.1I1 (Výstavba mořské akvakultury), C3.4I2 (Digitalizace procesu tvorby právních předpisů), C3.4I6b (Regenerace a revitalizace centra města Nikósie) a C3.4I9 (Režim podpory pro soukromý a veřejný sektor na certifikaci podle normy ISO 37001 (boj proti korupci)). S ohledem na to Kypr požádal o zrušení uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (8) Kypr vysvětlil, že šest opatření již nelze splnit z důvodu nedostatečné poptávky. Týká se to opatření C1.1I4 (Akreditace veřejných a soukromých nemocnic), C2.1I3 (Podpora využívání obnovitelných zdrojů energie a úspor energie místními/dalšími veřejnými orgány a usnadnění přechodu místních komunit ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně), C3.1R3 (Genetické zlepšení populace ovcí a koz na Kypru), C5.1R1 (Řešení nesouladu mezi dovednostmi nabízenými školami a dovednostmi požadovanými na trhu práce (sekundární a vysokoškolské vzdělávání)), C5.1R2 (Nový systém hodnocení učitelů a škol) a C5.2I2 (Zřízení multifunkčních středisek a středisek péče o děti). S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (9) Kypr vysvětlil, že jedno opatření již nelze splnit z důvodu nedostatečné poptávky. Týká se to opatření C6.1I2 (Rozšířené opatření: Podpora využívání obnovitelných zdrojů energie a úspor energie místními/dalšími veřejnými orgány). S ohledem na to Kypr požádal o zrušení uvedeného opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (10) Kypr vysvětlil, že tři opatření již nelze splnit z důvodu neočekávaných právních problémů při provádění. Týká se to opatření C2.1I7 (Hromadná instalace a provoz inteligentní (pokročilé) měřicí infrastruktury provozovatelem distribuční soustavy), C2.2I1 (Provádění projektů udržitelné městské mobility (SUMP) a opatření zvyšující přístupnost a C5.2I3 (Zřizování domovů pro osoby se zdravotním postižením a osoby, které potřebují dlouhodobou péči). S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (11) Kypr vysvětlil, že dvě opatření již nelze splnit z důvodu technických problémů při provádění. Týká se to opatření C5.1I1 (Výstavba modelové odborné školy) a C4.2R2 (Vymezení a provádění nové politiky v oblasti cloud computingu, pokud jde o státní informační systémy a služby). S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (12) Kypr vysvětlil, že devět opatření bylo pozměněno s cílem zavedení lepších alternativ, aby bylo dosaženo jejich původních cílů. Týká se to opatření C3.3R3 (Modernizace práva obchodních společností), C3.3R5 (Strategický investor kyperské burzy cenných papírů), C3.5R1 (Právní rámec pro řešení krizí úvěrových institucí), C3.1R5 (Zřízení koordinačního orgánu mezi ústředními a místními vládními institucemi), C3.2R3 (Zavedení politik a pobídek, které usnadní a podpoří přístup k výzkumné infrastruktuře a laboratořím financovaným z veřejných prostředků), C3.5R5 (Akční plán pro vytvoření registru monitorování závazků), C3.5R8 (Posílení dohledu nad pojišťovny a penzijními fondy), C5.2R2 (Pružné uspořádání práce ve formě práce z domova) a C5.2I1 (Zlepšení efektivity úřadu práce a veřejných služeb zaměstnanosti a posílení podpory mladých lidí). S ohledem na to Kypr požádal o změnu výše uvedených opatření. Vzhledem k tomu, že tyto okolnosti odůvodňují změnu opatření, mělo by být prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 odpovídajícím způsobem změněno.

- (13) Kypr vysvětlil, že 75 opatření bylo pozměněno s cílem zavedení lepších alternativ, které umožní snížit administrativní zátěž a zjednodušit provádění prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021, a přitom stále dosáhnout cílů těchto opatření. Týká se to opatření C1.1R1 (Národní středisko pro klinické důkazy a zlepšování kvality), C1.1R2 (Návrh elektronické platformy pro sledování spotřeby antibiotik v nemocnicích a infekcí spojených se zdravotní péčí), C1.1R3 (Postupný posun rámce pro poskytování zdravotní péče a úhrady nákladů směrem k modelům založeným na hodnotě), C1.1I1 (Nové prostory pro kyperské transfuzní zařízení a pořízení nejmodernějšího technického vybavení), C1.1I2 (Kyperský inovativní systém informačních a komunikačních technologií (IKT) v oblasti veřejného zdraví), C1.1I3 (Nákup/výměna zdravotnického vybavení v nemocnicích), C1.1I6 (Zavedení všeobecných přeshraničních služeb elektronického zdravotnictví na Kypru), C1.1I7 (Systém varování obyvatelstva v případě mimořádných situací prostřednictvím SMS), C2.1R1 (Ekologické zdanění), C2.1I1 (Podpora investic do energetické účinnosti v malých a středních podnicích a neziskových organizacích), C2.1I6 (Modernizace testovací infrastruktury pro obnovitelné zdroje energie a inteligentní sítě na Kyperské univerzitě), C2.1I8 (Monitorování a snižování emisí skleníkových plynů v zemědělství), C2.1I10 (Systém pro řízení trhu s cílem usnadnit otevření trhu s elektřinou hospodářské soutěži), C2.2R1 (Zřízení inteligentního dopravního systému s využitím technologie digitálních dvojčat), C2.2R2 (Vytvoření regulačního rámce pro interoperabilní a efektivní infrastrukturu pro dobíjení elektrických vozidel (EV) a účinný trh s dobíjením elektrických vozidel), C2.2R3 (Postupné vyřazování vozidel, která nejvíce znečišťují životní prostředí, zejména v znečištěných městských oblastech), C2.2R2 (Vytvoření infrastruktury pro elektromobilitu),

C2.3R1 (Reforma hospodaření s vodními zdroji), C2.3I2 (Čistírny odpadních vod: modernizace za účelem zlepšení kvality vody), C3.1R2 (On-line platforma pro zlepšení obchodní a informační symetrie v dodavatelském řetězci čerstvých produktů), C3.1I2 (Zlepšení databáze izotopových parametrů tradičních kyperských výrobků), C3.1I6 (Program modernizace a digitalizace podniků zabývajících se výrobou zemědělských produktů a obchodem s nimi), C3.1I7 (Režim pro zvýšení konkurenceschopnosti a/nebo energetické účinnosti velkých podniků na Kypru), C3.1I8 (Zvýšení přidané hodnoty odvětví cestovního ruchu), C3.1I9 (Podpora oběhového hospodářství v hotelových zařízeních), C3.1I10 (Obohacení produktů cestovního ruchu), C3.1R4 (Posílení oběhového hospodářství v průmyslu), C3.1I12 (Od odpadového hospodářství k oběhovému hospodářství), C3.2R1 (Komplexní vnitrostátní politika v oblasti výzkumu a inovací podporovaná nástroji politiky založenými na datech na podporu ekosystému výzkumu a inovací a na posílení vazeb mezi tvorbou a prováděním politik), C3.2R2 (Pobídky na podporu a přilákání investic a lidského kapitálu do výzkumu a inovací), C3.2I1 (Zřízení a provoz centrálního místa pro přenos znalostí), C3.2I2 (Programy podpory a financování inovací zaměřené na zvýšení růstu a konkurenceschopnosti startupů, inovativních společností a malých a středních podniků), C3.2I3 (Program financování výzkumu a inovací v oblasti ekologické transformace), C3.2I4 (Režimy financování na podporu organizací provádějících výzkumné a inovační činnosti v oblasti duálních technologií, včetně zřizování nových nebo modernizace stávajících laboratoří a rozvoje klasifikovaných laboratoří), C3.3R2 (Posílení mechanismu Fast-Track pro aktivaci podniků), C3.3R4 (Navržení a zřízení národní agentury pro podporu), C3.3I2 (Vytvoření regulačního pískoviště na podporu finančních technologií),

C3.3I4 (Režim digitální modernizace podniků), C3.3I6 (Státem financovaný kapitálový fond), C3.3I1 (Integrovaný informační systém pro úřad obchodního rejstříku a duševního vlastnictví), C3.4R1 (Posílení správní kapacity a zlepšení fungování veřejné správy v zájmu lepší tvorby a provádění politik), C3.4R2 (Regulace pružného uspořádání pracovní doby ve veřejném sektoru), C3.4R3 (Zavedení nového rámce pro proces hodnocení a výběru pro obsazování volných míst ve veřejné službě a nové předpisy pro hodnocení výkonnosti zaměstnanců), C3.4R4 (Posílení správní kapacity a transparentnosti prostřednictvím profesionalizace zadávání veřejných zakázek a další digitalizace jeho procesu), C3.4I3 (Centrum pro modelování hospodářské politiky), C3.4R6 (Nový právní rámec pro místní orgány a příslušná podpůrná opatření), C3.4R7 (Městské pozemkové úpravy), C3.4I4 (Zlepšení elektronického systému pro vydávání stavebních povolení), C3.4R8 (Účinnost justice), C3.4R9 (Digitální transformace soudů), C3.4I7 (Odborná příprava soudců), C3.5R4 (Nový právní rámec a nový systém pro výměnu dat a pro úvěrové kanceláře), C3.5R6 (Rozšíření a posílení insolvenčního rámce), C3.5R9 (Zlepšení výběru daní a účinnosti daňové správy), C3.5R10 (Řešení agresivního daňového plánování), C3.5I2 (Modernizace celního a elektronického platebního systému), C4.1R1 (Posílení pravomocí vnitrostátního regulačního orgánu (OCECPR)), C4.1R2 (Posílení pravomocí národní poradenské kanceláře pro širokopásmové připojení (DEC DMRIDP)), C4.1R1 (Rozšíření sítí s velmi vysokou kapacitou v oblastech s nedostatečným pokrytím), C4.1I2 (Rozšíření internetové infrastruktury za účelem její připravenosti na gigabitové připojení a podpora zavádění konektivity), C4.2R1 (Továrna digitálních služeb), C4.2R3 (Digitalizace policejních postupů v rámci Digipolu), C4.2I1 (Digitalizace v různých ústředních vládních ministerstvech / službách), C5.1R3 (Postupné rozšiřování bezplatného povinného předškolního vzdělávání od věku čtyř let),

C5.1R4 (Digitální transformace školních jednotek s cílem posílit digitální dovednosti a dovednosti související se vzděláváním v oblasti přírodních věd, technologie, inženýrství a matematiky (STEM)), C5.1R5 (Akční plán pro elektronické dovednosti – provádění konkrétních opatření), C5.1I2 (Získávání dovedností, změna kvalifikace a prohlubování dovedností), C5.1I4 (Střediska péče o děti v obcích), C5.1I5 (Výstavba dvou modelových škol pro speciální pedagogiku), C5.2R1 (Reforma systému sociálního zabezpečení a restrukturalizace služeb sociálního zabezpečení), C6.1R1 (Regulace a usnadnění účasti aktivních zákazníků, samospotřebitelů energie z obnovitelných zdrojů, občanských energetických společenství, společenství pro obnovitelné zdroje energie a reakce na poptávku prostřednictvím kumulativního zastoupení na trhu s elektřinou), C6.1R2 (Vytvoření regulačního rámce pro připojení dobíjecích bodů pro elektrická vozidla k distribuční síti), C6.1I5 (Rozšířené opatření: Režim pro zvýšení konkurenceschopnosti a energetické účinnosti velkých podniků na Kypru), C6.1I6 (Rozšířené opatření: Tematický program financování výzkumu a inovací v oblasti ekologické transformace) a C6.1I7 (Tematický výzkum v podnicích pro řešení v oblasti výroby, skladování, přenosu a distribuce energie). S ohledem na to Kypr požádal o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (14) V návaznosti na zrušení opatření a snížení úrovně provádění opatření podle článku 21 nařízení (EU) 2021/241 požádal Kypr o využití zdrojů uvolněných zrušením opatření a snížením úrovně jejich provádění k doplnění tří nových opatření a zvýšit úroveň provádění devíti opatření. Týká se to nových opatření C3.3R7 (Zákon o prověřování přímých zahraničních investic), C3.3R8 (Poskytování služeb skupinového financování pro obchodní právo) a C3.5R11 (Vytvoření právního rámce pro zřízení vnitrostátní jednotky pro uplatňování sankcí) a stávajících opatření: C1.1I5 (Rozšíření, modernizace a zlepšení státních nemocnic na Kypru), C2.1I2 (Podpora obnovitelných zdrojů energie a individuálních opatření ke zvýšení energetické účinnosti v obydlích a boj proti energetické chudobě, a to i v domácnostech se zranitelnými spotřebiteli elektřiny), C2.1I9 (Protipožární ochrana lesů), C2.2I3 Podpora širokého využívání elektrických vozidel (EV)), C2.3I5 (Opatření na ochranu před povodněmi a sběr vody), C2.3I6 (Zlepšení zabezpečení dodávek vody v regionech Nikósie a Larnaka), C3.4I6a (Regenerace a revitalizace centra města Nikósie – renovace), C4.2I2 (Digitalizace kyperského přístavního úřadu) a C6.1I1 (Rozšířené opatření: Podpora obnovitelných zdrojů energie a individuálních opatření ke zvýšení energetické účinnosti v obydlích a boj proti energetické chudobě v domácnostech se zranitelnými spotřebiteli elektřiny). Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

Rozdělení milníků a cílů

- (15) Rozdělení milníků a cílů v rámci splátek by mělo být změněno tak, aby zohledňovalo změny plánu pro oživení a odolnost a orientační harmonogram předložený Kypr.

Posouzení Komise

- (16) Komise pozměněný plán pro oživení a odolnost posoudila na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241.

Řešení všech nebo významné části výzev identifikovaných v příslušných doporučeních pro jednotlivé země

- (17) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. b) a kritériem 2.2 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že pozměněný plán pro oživení a odolnost přispěje k účinnému řešení všech nebo významné části výzev (hodnocení A) identifikovaných v příslušných doporučeních určených Kypru, včetně jejich fiskálních aspektů, nebo výzev uvedených v jiných relevantních dokumentech, které Komise oficiálně přijala v rámci evropského semestru.

Příspěvek k naplňování cílů REPowerEU

- (18) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. da) a kritériem 2.12 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že kapitola REPowerEU do značné míry (hodnocení A) účinně přispěje k energetické bezpečnosti, diverzifikaci dodávek energie pro Unii, ke zvyšování využívání obnovitelných zdrojů a energetické účinnosti, zvyšování kapacit pro ukládání energie nebo k nezbytnému snížení závislosti na fosilních palivech před rokem 2030.

- (19) Celkové cíle kapitoly REPowerEU zůstávají zachovány. Zatímco dvě opatření byla kvůli nedostatečné poptávce nebo neočekávanému zpoždění v provádění omezena, jedno další opatření bylo kvůli vysoké poptávce rozšířeno. Opatření zahrnutá do kapitoly REPowerEU do značné míry účinně přispívají k energetické bezpečnosti, k diverzifikaci dodávek energie pro Unii, ke zvyšování využívání obnovitelných zdrojů a ke zvyšování energetické účinnosti, a tím ke snížení závislosti na fosilních palivech před rokem 2030. Pozměněný plán proto účinně přispívá k cílům uvedeným v čl. 19 odst. 3 písm. da) nařízení (EU) 2021/241.

Opatření s přeshraničním rozměrem nebo dopadem na více zemí

- (20) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. db) a kritériem 2.13 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že opatření obsažená v kapitole REPowerEU budou mít do značné míry (hodnocení A) přeshraniční rozměr nebo dopad na více zemí.
- (21) Většina opatření má přeshraniční účinek, neboť přispívá ke snížení poptávky a závislosti na fosilních palivech, ať už elektrifikací, podporou výroby a začleněním obnovitelných zdrojů energie do sítě, nebo podporou energetické účinnosti a úspor, a tedy snížením energetické potřeby země. Snížení závislosti na fosilních palivech by se mělo projevit i v přeshraničních tocích energie na Kypru. Celkové náklady na tato opatření představují částku značně přesahující 30 % odhadovaných nákladů kapitoly REPowerEU.

- (22) Zohlední-li se zrušení rozšířeného opatření: C6.1I2 (Podpora využívání obnovitelných zdrojů energie a úspor energie místními/dalšími veřejnými orgány v rámci kapitoly REPowerEU), všechna zbývající opatření přispívají ke snížení poptávky po fosilních palivech a závislosti na nich. Některá z nich podporují energetickou účinnost a úspory energie ve veřejných i soukromých budovách a podnicích, jiná podporují výrobu a zapojení obnovitelných zdrojů energie do sítě a další podporují elektrifikaci vozidel. Všechna tato opatření snižují závislost na fosilních palivech i na úrovni Unie, což odůvodňuje hodnocení, že opatření obsažená v kapitole REPowerEU mají mít do značné míry (hodnocení A) přeshraniční rozměr nebo dopad na více zemí. Pozměněný plán pro oživení a odolnost proto účinně přispívá k cílům uvedeným v čl. 19 odst. 3 písm. db) nařízení (EU) 2021/241.

Příspěvek k ekologické transformaci, včetně biologické rozmanitosti

- (23) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. e) a kritériem 2.5 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 pozměněný plán pro oživení a odolnost obsahuje opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k ekologické transformaci, včetně biologické rozmanitosti, nebo k řešení výzev, které z této transformace vyplývají. Opatření podporující cíle v oblasti klimatu odpovídají částce, která představuje 42,09 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost a 94,18 % odhadovaných celkových nákladů na opatření v kapitole REPowerEU podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VI nařízení (EU) 2021/241. V souladu s článkem 17 nařízení (EU) 2021/241 je pozměněný plán pro oživení a odolnost v souladu s informacemi obsaženými ve vnitrostátním plánu v oblasti energetiky a klimatu na období 2021–2030.

- (24) Pozměněný plán pro oživení a odolnost obsahuje opatření, která přispívají k dosažení cílů Unie v oblasti klimatu do roku 2030 při současném dodržení cíle klimatické neutrality Unie do roku 2050. Zrušení opatření v oblasti úvěrů, konkrétně zrušení opatření C2.1111 (Ukončení energetické izolace – projekt společného zájmu „EuroAsia Interconnector“), přispělo ke snížení příspěvku opatření k cílům v oblasti klimatu. Kladné posouzení příspěvku k ekologické transformaci uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 zůstává v platnosti. I přes snížení o 4 % nemají zrušená nebo pozměněná opatření vliv na celkové ambice pozměněného plánu pro oživení a odolnost týkající se ekologické transformace.

Příspěvek k digitální transformaci

- (25) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. f) a kritériem 2.6 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 pozměněný plán pro oživení a odolnost obsahuje opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k digitální transformaci nebo k řešení výzev, které z ní vyplývají. Opatření podporující digitální cíle odpovídají částce, která představuje 30,03 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VII nařízení (EU) 2021/241. Změny kyperského plánu pro oživení a odolnost znamenají čisté zvýšení celkového příspěvku k digitálnímu cíli plánu o 7 %. Kladné posouzení příspěvku k digitální transformaci uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 zůstává v platnosti.

Náklady

- (26) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. i) a kritériem 2.9 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 je odůvodnění výše odhadovaných celkových nákladů plánu pro oživení a odolnost uvedené v pozměněném plánu pro oživení a odolnost do určité míry (hodnocení B) přiměřené a věrohodné, odpovídá zásadě nákladové efektivity a je úměrné očekávanému účinku na kyperské hospodářství a společnost.
- (27) Podle poskytnutých informací z posouzení odhadů nákladů na stávající opatření, jehož změny si vyžádaly nové posouzení nákladů, vyplývá, že většina nákladů je přiměřená a věrohodná. Změny v odhadovaných nákladech na ostatní pozměněná opatření byly odůvodněné, úměrné novým revidovaným cílům a podloženy podrobnými výpočty a důkazy, a přiměřenost a věrohodnost těchto odhadovaných nákladů se tudíž ve srovnání s původním plánem nezměnily. Výše odhadovaných celkových nákladů plánu pro oživení a odolnost je rovněž v souladu se zásadou nákladové efektivity a je úměrná očekávanému účinku na kyperské hospodářství a společnost.

Další posuzovací kritéria

- (28) Komise má za to, že změny předložené Kyprem nemají vliv na kladné posouzení plánu pro oživení a odolnost uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021, pokud jde o relevanci, účinnost, efektivnost a ucelenost plánu na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 písm. a), c), d), g), h), j) a k) nařízení (EU) 2021/241.

Opatření na podporu investičních operací přispívajících k plnění cílů Platformy strategických technologií pro Evropu (STEP)

(29) V souladu s čl. 4 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/795⁷, Kypr považoval za prioritní ty projekty, kterým byla udělena pečeť suverenity podle čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2024/795. Kypr však dospěl k závěru, že do pozměněného plánu pro oživení a odolnost by neměl být zahrnut žádný takový projekt, protože nedošlo k významné míře čerpání, což naznačuje, že dodatečné zdroje pro takové iniciativy lze využít pouze omezeně.

Kladné posouzení

(30) Na základě kladného posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost Komisi se zjištěním, že tento plán uspokojivě splňuje posuzovací kritéria stanovená v nařízení (EU) 2021/241, by se v souladu s čl. 20 odst. 2 a přílohou V uvedeného nařízení měly stanovit reformy a investiční projekty nezbytné pro provádění pozměněného plánu pro oživení a odolnost, příslušné milníky, cíle a ukazatele a částka poskytnutá Unií na provádění pozměněného plánu pro oživení a odolnost.

⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/795 ze dne 29. února 2024, kterým se zřizuje Platforma strategických technologií pro Evropu (STEP) (Úř. věst. L, 2024/795, 29.2.2024, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Finanční příspěvek

- (31) Odhadované celkové náklady pozměněného plánu pro oživení a odolnost Kypru činí 1 020 659 255 EUR. Vzhledem k tomu, že výše odhadovaných celkových nákladů pozměněného plánu pro oživení a odolnost je vyšší než aktualizovaný maximální finanční příspěvek, který je pro Kypr k dispozici, měl by finanční příspěvek stanovený v souladu s článkem 4a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755⁸ a s čl. 20 odst. 4 a čl. 21a odst. 6 nařízení (EU) 2021/241 přidělený na pozměněný plán pro oživení a odolnost Kypru činit 1 020 223 681 EUR. Finanční příspěvek, který je pro Kypr k dispozici, proto zůstává nezměněn.

⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755 ze dne 6. října 2021, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu (Úř. věst. L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Půjčky

- (32) Kypru byla prováděcím rozhodnutím Rady ze dne 28. července 2021 poskytnuta celková podpora v podobě půjčky ve výši 200 320 000 EUR na podporu dalších reforem a investic, včetně těchto opatření: C2.3I1 (Výměna vodovodního potrubí Choirokitia–Famagusta), C2.1I11 (Ukončení energetické izolace – projekt společného zájmu „EuroAsia Interconnector“), C3.1I1 (Výstavba mořské akvakultury), C3.4I2 (Digitalizace procesu tvorby právních předpisů), C3.4I6b (Regenerace a revitalizace centra města Nikósie) a C3.4I9 (Režim podpory pro soukromý a veřejný sektor na certifikaci podle normy ISO 37001 (boj proti korupci)). Kypr požádal v souladu s článkem 21 nařízení (EU) 2021/241 o zrušení výše uvedených reforem a investic a nepožádal o využití uvolněných zdrojů na podporu nových opatření nebo ke zvýšení úrovně provádění stávajících opatření v rámci plánu pro oživení a odolnost. Kypru by proto již neměla být poskytnuta žádná podpora v podobě půjčky a jakékoli již vyplacené předběžné financování půjčky by mělo být splaceno v souladu s podmínkami příslušné dohody o půjčce.
- (33) Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno. V zájmu jasnosti by jeho příloha měla být zcela nahrazena.

- (34) Tímto rozhodnutím nejsou dotčeny výsledky jakýchkoli řízení týkajících se přidělování finančních prostředků Unie v rámci jakéhokoli jiného programu Unie než Nástroje pro oživení a odolnost nebo řízení týkajících se narušení fungování vnitřního trhu, která mohou proběhnout, a to zejména na základě článků 107 a 108 Smlouvy. Toto rozhodnutí rovněž nezprošťuje členské státy povinnosti oznamovat Komisi záměry poskytnout státní podporu podle článku 108 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Schválení posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost

Posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost Kypru na základě kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241 se schvaluje.

Článek 2

Změny

Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Kypru se mění takto:

- 1) článek 3 se zrušuje;
- 2) příloha se nahrazuje zněním obsaženým v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Určení

Toto rozhodnutí je určeno Kyperské republice.

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně
